



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
2 March 2021
Russian
Original: English

Семьдесят шестая сессия

Пункт 119 d) первоначального перечня*

Назначения для заполнения вакансий

во вспомогательных органах и другие назначения

Назначение одного члена Комиссии ревизоров

Записка Генерального секретаря

1. В своей резолюции [55/248](#) Генеральная Ассамблея внесла изменения в свою резолюцию [74 \(I\)](#).
2. Пункт 1 резолюции [55/248](#) Генеральной Ассамблеи гласит следующее:
 1. *постановляет* установить для членов Комиссии ревизоров начиная с 1 июля 2002 года срок полномочий, общая продолжительность которого не превышает шесть лет.
3. В настоящее время в состав Комиссии ревизоров входят следующие члены:
Генеральный ревизор Государственного ревизионного управления Китая***
Генеральный контролер Республики Чили**
Представитель Высшего ревизионного учреждения Германии*

* Срок полномочий истекает 30 июня 2022 года.

** Срок полномочий истекает 30 июня 2024 года.

*** Срок полномочий истекает 30 июня 2026 года.

4. Поскольку срок полномочий представителя Высшего ревизионного учреждения Германии истекает 30 июня 2022 года, Генеральной Ассамблее на ее семьдесят шестой сессии необходимо будет заполнить открывающуюся вакансию путем назначения в качестве члена Комиссии генерального ревизора или занимающего эквивалентный пост должностного лица одного из государств-членов. Назначенный таким образом ревизор будет исполнять свои обязанности в течение шести лет начиная с 1 июля 2022 года.
5. Три члена Комиссии совместно несут ответственность за внешнюю ревизию: Организации Объединенных Наций; деятельности Организации Объединенных Наций по поддержанию мира и ее специальных миссий; Программы

* [A/76/50](#).



развития Организации Объединенных Наций; Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения; Детского фонда Организации Объединенных Наций; Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками; Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ; Учебного и научно-исследовательского института Организации Объединенных Наций; фондов добровольных взносов, находящихся в ведении Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев; Фонда Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде; Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам; Управления Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов; Международного остаточного механизма для уголовных трибуналов; Генерального плана капитального ремонта; Международного торгового центра; Университета Организации Объединенных Наций; и Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций. Члены Комиссии также совместно несут ответственность за проведение, по запросу, ревизии Компенсационной комиссии Организации Объединенных Наций и других видов деятельности.

6. В настоящее время члены Комиссии обеспечивают выполнение ревизионных работ в объеме примерно 3800 человеко-недель в год, которые на равной основе осуществляются сотрудниками их ревизионных служб. Кроме того, они обеспечивают штатные должности Директора и заместителя Директора.

7. Для оказания помощи Комиссии в выполнении ее мандата на основе комплексного планирования ревизионных мероприятий, их осуществления и составления отчетности о них, а также для ускорения разработки единых стандартов ревизии и профессиональных процедур был создан Комитет по ревизионным операциям, который состоит из трех работающих в Центральном учреждении на постоянной основе директоров по вопросам внешней ревизии, каждый из которых представляет одного члена Комиссии. Предполагается, что члены Комиссии будут в течение приблизительно двух недель в июне и ноябре каждого года задействованы в работе заседаний Комиссии и Группы внешних ревизоров Организации Объединенных Наций, специализированных учреждений и Международного агентства по атомной энергии. Кроме того, каждый член Комиссии должен быть готов дать любую необходимую консультацию, за которой к нему могут в течение года обратиться представители администрации и члены Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам и других руководящих органов.

8. На предыдущих сессиях Пятый комитет представлял Генеральной Ассамблее проект решения с указанием государства-члена, чей генеральный ревизор или должностное лицо, занимающее эквивалентный пост, рекомендовался для назначения. Предлагается придерживаться аналогичной процедуры и на семьдесят шестой сессии.